

mc 0,33  
ft<sup>3</sup> 11.7



kg 5  
lb 11

### EN: Chair with ash plywood shell in variable thickness with upholstered seat and solid ash wood legs

IT: Sedia con scocca in multistrato impiallacciata in frassino a spessore variabile con seduta imbottita e gambe in massello di frassino

DE: Stuhl mit Sitzschale aus furniertem mehrschichtigem Eschen-Sperrholz in variabler Stärke mit gepolsterter Sitz und Beinen aus Eschenholz

FR: Chaise avec coque en multiplis plaqué en frêne d'épaisseur variable avec assise garnie et pieds en frêne massif

ES: Silla con estructura en contrachapado chapado con fresno de espesor variable con asiento tapizado y patas de fresno macizo

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

#### EN: Ash plywood shell, variable thickness

IT: Scocca in multistrato di frassino, spessore variabile

DE: Schale aus Esche Schichtholz, unbeständige Dicke

FR: Coque en contreplaqué de frêne, épaisseur variable

ES: Carcasa de contrachapado de fresno, grosor variable

### • LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

#### EN: Solid Ash

IT: Massello di frassino

DE: Massivem Eschenholz

FR: Bois de frêne

ES: Fresno macizo

#### EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

### FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO

#### EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfes

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



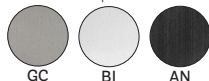
#### EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Openporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



#### EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

### • UPHOLSTERY - IMBOTTITURA - GEPOLSTERT - TAPISSERIE - TAPICERÍA

#### EN: Seat upholstered in flexible expanding polyurethane (density 60 kg/m<sup>3</sup>, class 1 im, crib 5), covered with fabric

IT: Sedile imbottito in poliuretano flessibile ignifugo (densità 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 im, crib 5) rivestito in tessuto

DE: Gepolsterter Sitz aus Polyurethan (dichte 60 kg/m<sup>3</sup>, klasse 1 im, crib 5), stoffe bezogen

FR: Siège rembourré en polyuréthane en polyuréthane souple (densité 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 im, crib 5), garnie avec tissu

ES: Asiento tapizado con espuma de poliuretano ignifugo flexible (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>, clase 1 im, crib 5), forrado de tela

**FABRIC** - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C (excluding C36÷C39) - D40÷D44 - E - G - H - P

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

- **FEET** - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

**EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione

inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- **PRODUCT CERTIFICATIONS** - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

**EN: FSC® certified product**

IT: Prodotto certificato FSC®

DE: Zertifiziertes Produkt FSC®

FR: Produit certifié FSC®

ES: Producto certificado FSC®



- **ENVIRONMENTAL IMPACT** - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,02	0,47	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,08	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	0,18	3,59	NO	0	0
Solid wood Massello	2,3	45,89	YES	0	100
Plywood Multistrato	2,44	48,60	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,07	1,35	NO	0	0
Felt Feltro	0,0008	0,02	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>5,01 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>0,2 %</b>	<b>95 %</b>

- **COMPANY CERTIFICATIONS** - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità

